

§ 2. L'article 50, § 1er, 4^o de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« 4^o lorsque l'entreprise d'assurances agréée ou dispensée de l'agrément, débitrice des indemnités, ayant renoncé à l'agrément en Belgique ou y ayant fait l'objet d'une mesure de révocation ou d'une décision d'interdiction d'activité en application de l'article 28bis, alinéa 3, est en défaut d'exécuter ses obligations; »

§ 3. L'article 50, § 3, alinéa 2 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsqu'une entreprise d'assurances a renoncé à l'agrément en Belgique ou y a fait l'objet d'une mesure de révocation d'agrément ou d'une décision d'interdiction d'activité en application de l'article 28bis, alinéa 3, le Fonds peut intervenir en tout état de cause dans les actions dirigées contre cette entreprise ou ses assurés. »

§ 4. L'article 50 de la même loi est complété par un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. En cas de litige entre le Fonds et l'entreprise d'assurances agréée ou dispensée de l'agrément, sur le point de savoir qui doit indemniser la victime, le Fonds indemnise celle-ci dans un premier temps. S'il est finalement décidé que l'entreprise d'assurances aurait dû payer tout ou partie de l'indemnisation, elle rembourse au Fonds le montant de l'indemnité, majoré des intérêts légaux. Ces intérêts courent à partir des paiements du Fonds à la victime. »

Art. 9. L'article 2, § 1er, alinéa 3 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, est remplacé par la disposition suivante :

« L'assurance doit être contractée auprès d'un assureur agréé à cette fin ou dispensé de l'agrément en application de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances. »

Art. 10. Les articles 2, 3, 4, 6, 7, 8 et 9 produisent leur effet le 20 novembre 1992 et les articles 1er et 5 entrent en vigueur le 20 mai 1993.

Art. 11. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 8 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Affaires économiques,

M. WATHELET

F. 93 — 256

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal déterminant les modalités de consultation ainsi que les conditions auxquelles les personnes morales qui mettent des cartes de paiement à la disposition du consommateur doivent répondre pour obtenir communication des données à caractère personnel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, notamment l'article 69, § 4, premier alinéa, 5^o, inséré par la loi du 6 juillet 1992;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition conjointe de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par la loi : la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation.

Art. 2. Pour obtenir communication des données à caractère personnel les personnes morales visées à l'article 69, § 4, premier alinéa, 5^o, de la loi, doivent répondre aux conditions suivantes :

1^o être constituées sous forme commerciale ou sous forme de personne morale pour les groupements d'intérêt économique qui ne sont pas des sociétés;

§ 2. Artikel 50, § 1, 4^o van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4^o wanneer de vergoedingen verschuldigd zijn door een toegelaten of van toelating vrijgestelde verzekeringsonderneming, die na afstand of intrekking van de toelating in België of na het, in toepassing van artikel 28bis, lid 3, opgelegde verbod van activiteit in België, haar verplichtingen niet nakomt; »

§ 3. Artikel 50, § 3, lid 2 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer een verzekeringsonderneming in België afstand heeft gedaan van de toelating of wanneer er haar toelating is ingetrokken of wanneer in België een verbod van activiteit is opgelegd in toepassing van artikel 28bis, lid 3, kan het Fonds in elke stand van het geding, tussenkomen in de rechtsoverdringen tegen die onderneming of tegen haar verzekerden. »

§ 4. Artikel 50 van dezelfde wet wordt aangevuld met een § 5, luidend als volgt :

« § 5. Bij onenigheid tussen het Fonds en de toegelaten of van toelating vrijgestelde verzekeringsonderneming over de vraag wie van beide het slachtoffer moet vergoeden, vergoedt het Fonds in eerste instantie het slachtoffer. Indien uiteindelijk wordt besloten dat de verzekeringsonderneming de vergoeding of een gedeelte daarvan had moeten betalen, betaalt deze het bedrag van de schadevergoeding, vermeerderd met de wettelijke intresten, terug aan het Fonds. Die intresten lopen vanaf de betalingen van het Fonds aan het slachtoffer. »

Art. 9. Artikel 2, § 1, lid 3 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verzekering moet zijn gesloten bij een verzekeraar die daartoe is toegelaten of van toelating is vrijgesteld op grond van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen. »

Art. 10. De artikelen 2, 3, 4, 6, 7, 8 en 9 hebben uitwerking met ingang van 20 november 1992 en de artikelen 1 en 5 treden in werking op 20 mei 1993.

Art. 11. Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Justitie en van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 8 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en van Economische Zaken,

M. WATHELET

N. 93 — 256

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de raadgevingsmodaliteiten en de voorwaarden waaraan de rechtspersonen die betaal kaarten ter beschikking stellen van de consument moeten voldoen om mededeling van persoonsgegevens te ontvangen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, inzonderheid het artikel 69, § 4, eerste lid, 5^o, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1992;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de gezamenlijke voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder de wet : de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet.

Art. 2. Om mededeling van persoonsgegevens te ontvangen moeten de rechtspersonen bedoeld in artikel 69, § 4, eerste lid, 5^o, van de wet, aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

1^o opgericht zijn in de vorm van een handelsvennootschap of als rechtspersoon voor de economische samenwerkingsverbanden die geen vennootschappen zijn;

2° ne pas se trouver dans la situation visée à l'article 78, § 2, 2° de la loi;

3° mettre effectivement à la disposition des consommateurs des cartes de paiement au sens de l'article 69, § 4, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi;

4° respecter les dispositions du chapitre VI de la loi;

5° avoir notifié à la Commission de la protection de la vie privée et au Ministère des Affaires économiques son intention d'obtenir communication des données à caractère personnel ainsi que le fichier qui sera consulté.

Art. 3. Les personnes morales visées à l'article 69, § 4, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi, doivent préalablement à la première consultation d'un fichier, communiquer au maître de ce fichier tout renseignement nécessaire pour lui permettre de juger si les conditions déterminées à l'article 2 du présent arrêté et à l'article 69, § 4, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi, sont remplies. Le maître du fichier doit interdire l'accès au fichier tant que ces conditions ne sont pas remplies ou ne sont plus maintenues.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1993,

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,
et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre des Finances,

P. MAYSTADT

2° zich niet in de toestand bevinden bedoeld in artikel 78, § 2, 2°, van de wet;

3° daadwerkelijk ter beschikking van consumenten stellen van betaalkaarten in de zin van artikel 69, § 4, eerste lid, 5°, van de wet;

4° de bepalingen van Hoofdstuk VI van de wet naleven;

5° kennis hebben gegeven aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan het Ministerie van Economische Zaken van het voornemen om mededeling van persoonsgegevens te ontvangen en van het bestand dat zal geraadpleegd worden.

Art. 3. De rechtspersonen bedoeld in artikel 69, § 4, eerste lid, 5°, van de wet moeten, voorafgaandelijk aan de eerste raadpleging van een bestand, aan de houder van dat bestand alle gegevens mededelen die noodzakelijk zijn om hem toe te laten te oordelen of de voorwaarden bepaald in artikel 2 van dit besluit en artikel 69, § 4, eerste lid, 5°, van de wet vervuld zijn. De houder van het bestand moet de toegang tot het bestand ontzeggen zolang deze voorwaarden niet vervuld zijn of niet langer gehandhaafd worden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,
en Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Financiën,

P. MAYSTADT

F. 93 — 257

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal fixant les indices de référence pour les taux d'intérêt variables en matière de crédits hypothécaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, notamment l'article 9;

Vu les avis de la Banque Nationale de Belgique;

Vu les avis de la Commission bancaire et financière;

Vu les avis de l'Office de Contrôle des Assurances après consultation, par celui-ci, de la Commission des Assurances;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté on entend par :

la loi : la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire;

l'Office de Contrôle : l'Office de Contrôle des Assurances institué par la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

l'indice de référence : l'indice de référence visé à l'article 9, § 1^{er}, 4° de la loi.

Art. 2. Pour les crédits en francs belges ou luxembourgeois, un choix doit être fait dans la liste suivante d'indices de référence :

A) La moyenne des taux de rendement d'application, sur le marché secondaire, aux certificats de trésorerie à douze mois exprimés en Francs belges;

B) La moyenne des taux de rendement d'application, sur le marché secondaire, aux obligations linéaires exprimées en francs belges et dont la durée résiduaire est égale à deux ans;

N. 93 — 257

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de referentieindexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de adviezen van de Nationale Bank van België;

Gelet op de adviezen van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen;

Gelet op de adviezen van de Controledienst voor de Verzekeringen nadat deze de Commissie voor Verzekeringen geraadpleegd heeft;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt bedoeld met :

de wet : de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet;
de Controledienst : de Controledienst voor de Verzekeringen opgericht door de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

de referentieindex : de referentieindex bedoeld in artikel 9, § 1, 4° van de wet.

Art. 2. Voor kredieten in Belgische of Luxemburgse franken moet worden gekozen uit de volgende lijst van referentieindexen :

A) Het gemiddelde der rendementpercentages van toepassing, op de secundaire markt, op de schatkis-certificaten op twaalf maand uitgedrukt in Belgische franken;

B) Het gemiddelde der rendementpercentages van toepassing, op de secundaire markt, op de lineaire obligaties uitgedrukt in Belgische franken en waarvan de residuele looptijd gelijk is aan twee jaar;